

Quick Start Guide

Introduction

- Read this quick start guide carefully before installing or/and using the stand.
- Keep this quick start guide for future reference and store in a safe place.

Caution

- This quick start guide may be revised or withdrawn at any time without prior notice.
- This quick start guide may not, in whole or in part, be copied, photocopied, reproduced, translated or converted to any electronic or machine readable form without prior written consent of Opticon.
- Trademarks used are property of their respective owners.
- Under no circumstances shall Opticon be held responsible for any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Handling Instructions

- The STD-22X is the designated stand for the L-22X handheld scanner.
- Do not dismantle the stand.
- Do not drop the stand.
- Do not install the stand on unstable surfaces.
- Do not place heavy objects on top of the stand.
- Do not expose the stand to intense heat.

Specifications

Dimensions	(W) 99.8 x (D) 173.8 x (H) 130.5mm
Weight	Approx. 120 g
Color	Black / White

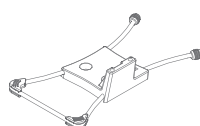
Included

HOLDER UNIT

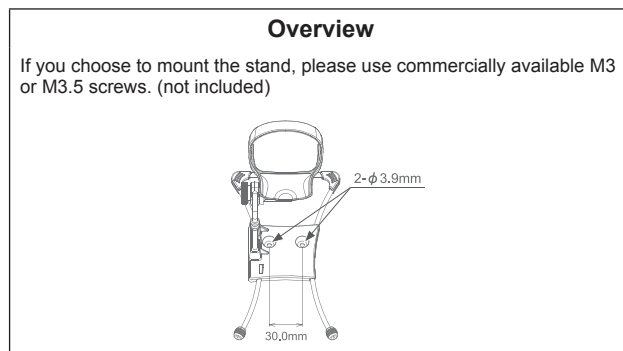
STAND POST



QUICK START GUIDE



QUICK START GUIDE



Using the Stand

STAND POST	Step 1 Attach the stand post to the holder unit
HOLDER UNIT	
BASE UNIT	Step 2 Attach the stand post to the base unit
ADJUSTING SCREW	Step 3 Adjust the angle and the height of the holder using the adjusting screw.

Contact

USA	Opticon, Inc. Tel: 800 636-0090 email: sales@opticonusa.com
-----	---

More product details, additional support, and configuration options (from Universal Menu Book) are available at www.opticon.com.

Stručný návod

Úvod

- Před instalací a/nebo použitím stojanu si pozorně přečtete tento stručný návod.
- Tento stručný návod si ponechte pro budoucí použití a uchovávejte ho na bezpečném místě.

Upozornění

- Tento stručný návod může být kdykoli bez předchozího upozornění revidován nebo stažen.
- Tento stručný návod jako celek ani žádná jeho část se nesmí kopírovat, fotokopírovat, rozmnožovat, překládat ani převádět do žádné elektronicky nebo strojově čitelné podoby bez předchozího písemného svolení společnosti Opticon.
- Použití ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Společnost Opticon za žádných okolností nezodpovídá za mimořádné, náhodné, následné nebo nepřímé škody bez ohledu na příčinu.

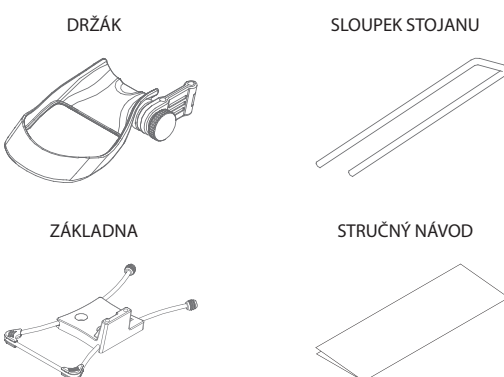
Pokyny K Manipulaci

- STD-22X je stojan určený pro ruční čtečku L-22X.
- Tento stojan nerozebírejte.
- Tento stojan neupustěte.
- Neinstalujte stojan na nestabilní plochy.
- Nepokládejte na stojan těžké předměty.
- Nevystavujte stojan působení intenzivního tepla

Specifikace

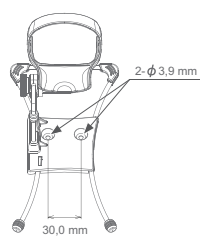
Rozměry	(Š) 99,8 x (H) 173,8 x (V) 130,5 mm
Hmotnost	Přibližně 120 g
Barva	Černá/bílá

Součásti dodávky



Přehled

Pokud se rozhodnete připevnit stojan, použijte běžně dostupné šrouby M3 nebo M3,5 (nejsou součástí dodávky).



Použití stojanu

SLOUPEK STOJANU	Krok 1 Připevněte sloupek stojanu k držáku.
DRŽÁK	
ZÁKLADNA	Krok 2 Připevněte sloupek stojanu k základně.
SEŘIZOVACÍ ŠROUB	Krok 3 Pomocí seřizovacího šroubu nastavte úhel a výšku držáku.

Kontakt

USA	Opticon Inc. telefon: 800 636-0090 email: sales@opticonusa.com
-----	--

Podrobnější údaje o výrobku, další podpora a možnosti konfigurace (z dokumentu Universal Menu Book) jsou k dispozici na webu www.opticon.com.

Hurtigstartvejledning

Indledning

- Læs denne hurtigstartvejledning omhyggeligt, inden du installerer eller/ og anvender holderen.
- Behold denne hurtigstartvejledning til senere brug, og opbevar den et sikkert sted.

FORSIGTIG

- Denne hurtigstartvejledning kan revideres eller trækkes tilbage når som helst uden forudgående varsel.
- Denne hurtigstartvejledning må ikke, hverken helt eller delvist, kopieres, fotokopieres, reproduceres, oversættes eller konverteres til nogen form for elektronisk eller maskinlæsbar form uden forudgående skriftligt samtykke fra Opticon.
- Anvendte varemærker tilhører deres respektive ejere.
- Opticon må under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for eventuelle særlige eller tilfældige skader, følgeskader eller indirekte skader uanset årsag.

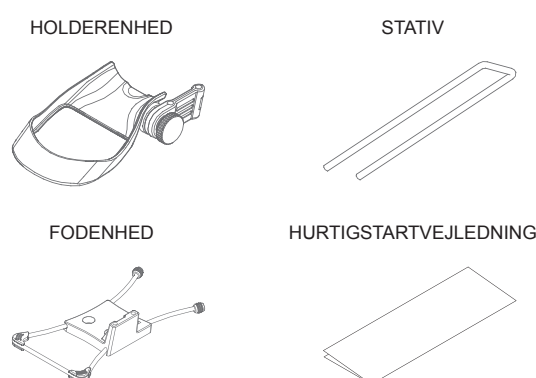
HÅNTERINGSVEJLEDNING

- STD-22X er holderen, der er beregnet til brug med den håndholdte L-22X scanner.
- Skil ikke holderen ad.
- Tab ikke holderen.
- Installer ikke holderen på ustabile underlag.
- Placer ikke tunge genstande oven på holderen.
- Udsæt ikke holderen for kraftig varme.

Specifikationer

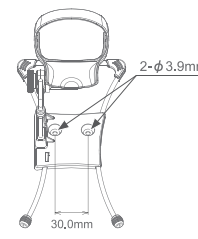
Mål	(B) 99,8 x (D) 173,8 x (H) 130,5 mm
Vægt	Ca. 120 g
Farve	Sort/hvid

Inkluderet



Oversigt

Hvis du vælger at montere holderen, skal du bruge kommercielt tilgængelige M3- eller M3,5-skrue (medfølger ikke)



Brug af holderen

STATIV	Trin 1 Sæt stativet på holderenheden.
FODENHED	Trin 2 Sæt stativet på fodenheden.
JUSTERINGSSKRUE	Trin 3 Tilpas vinklen og højden på holderen med justeringsskruen.

Kontakt

USA	Opticon, Inc. Tlf.: 1-800-636-0090 E-mail: sales@opticonusa.com
-----	---

Flere produktoplysninger, yderligere support og konfigurationsmuligheder (fra Universal Menu Book) kan findes på www.opticon.com.

Kurzanleitung

Einführung

- Lesen Sie diese Kurzanleitung vor der Montage oder/und Verwendung des Ständers sorgfältig durch.
- Bewahren Sie diese Kurzanleitung zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf.

Vorsicht

- Diese Kurzanleitung kann jederzeit ohne Vorankündigung überarbeitet oder widerrufen werden.
- Diese Kurzanleitung darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Opticon weder im Ganzen noch teilweise kopiert, fotokopiert, vervielfältigt, übersetzt oder in eine beliebige elektronische oder maschinenlesbare Form gebracht werden.
- Die genannten Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- Opticon übernimmt keinerlei Haftung für etwaige konkrete oder zufällig entstandene Schäden, Neben- oder Folgeschäden beliebiger Ursache.

Handhabungshinweise

- Der STD-22X ist der zugehörige Ständer für den L-22X Handscanner.
- Den Ständer nicht zerlegen.
- Den Ständer nicht fallen lassen.
- Den Ständer nicht auf unebene Oberflächen stellen.
- Keine schweren Gegenstände auf den Ständer legen.
- Den Ständer keiner starken Hitze aussetzen.

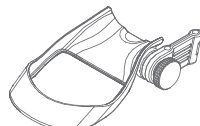
Technische Daten

Abmessungen	(B) 99,8 x (T) 173,8 x (H) 130,5 mm
Gewicht	Ca. 120 g
Farbe	Schwarz / Weiß

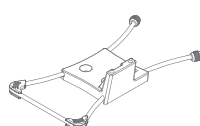
Im Lieferumfang enthalten

HALTERUNG

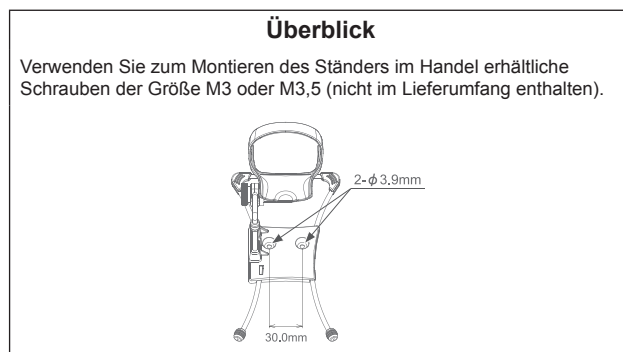
STÄNDERBÜGEL



KURZANLEITUNG



KURZANLEITUNG



Verwendung des Ständers

STÄNDERBÜGEL	Schritt 1 Den Ständerbügel an der Halterung befestigen.
HALTERUNG	
BASISEINHEIT	Schritt 2 Den Ständerbügel an der Basiseinheit befestigen.
JUSTIERSCHRAUBE	Schritt 3 Den Winkel und die Höhe der Halterung mit der Justierschraube einstellen.

Kontakt

USA	Opticon, Inc. Tel.: 1-800-636-0090 E-Mail: sales@opticonusa.com
-----	---

Weitere Einzelheiten zu diesem Produkt, zusätzliche Unterstützung und Konfigurationsoptionen (aus dem Allgemeinen Menühandbuch) sind verfügbar unter www.opticon.com.

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Εισαγωγή

- Διαβάστε αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε ή/και χρησιμοποιήσετε τη βάση.
- Κρατήστε αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης για μελλοντική αναφορά και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος.

Προσοχή

- Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης μπορεί να αναθεωρηθεί ή να αποσυρθεί οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Απαγορεύεται η αντιγραφή, φωτοτύπηση, αναπαραγωγή, μεταφορά ή μετατροπή σε οποιαδήποτε ηλεκτρονική μορφή ή οποιαδήποτε ηλεκτρονικά αναγνώσιμη μορφή του παρόντος οδηγού γρήγορης εκκίνησης, στο σύνολό του ή μέρους αυτού, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συνακρόαση της Opticon.
- Τα εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
- Η Opticon σε καμία περίπτωση δεν θεωρείται υπεύθυνη για οποιαδήποτε ειδικές, παρεπόμενες, επακόλουθες ή έμμεσες ζημιές όπως και αν προκληθούν.

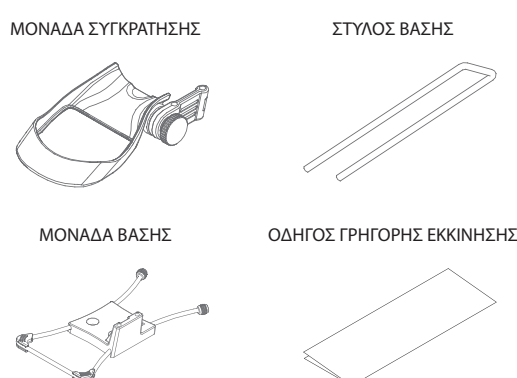
Οδηγίες χειρισμού

- Το STD-22X είναι η καθορισμένη βάση για τον σαρωτή χειρός L-22X.
- Μην αποσυρμαολογείτε τη βάση.
- Μην αφήνετε να πέσει κάτω η βάση.
- Μην εγκαθιστάτε τη βάση σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη βάση.
- Μην εκθέτετε τη βάση σε έντονη θερμότητα.

Προδιαγραφές

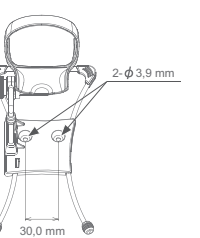
Διαστάσεις	(Τ) 99,8 x (Β) 173,8 x (Υ) 130,5 mm
Βάρος	Περίπου 120 g
Χρώμα	Μαύρο / λευκό

Περιλαμβάνονται



Επισκόπηση

Εάν επιλέξετε να εγκαταστήσετε τη βάση, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε βίδες M3 ή M3,5 του εμπορίου. (δεν περιλαμβάνονται)



Χρήση της βάσης

ΣΤΥΛΟΣ ΒΑΣΗΣ	Βήμα 1 Συνδέστε τον στύλο βάσης στη μονάδα συγκράτησης.
ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ	
ΜΟΝΑΔΑ ΒΑΣΗΣ	Βήμα 2 Συνδέστε τον στύλο βάσης στη μονάδα βάσης.
ΒΙΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Βήμα 3 Ρυθμίστε τη γωνία και το ύψος της μονάδας συγκράτησης χρησιμοποιώντας τη βίδα ρύθμισης.

Επικοινωνία

Η.Π.Α.	Opticon, Inc. τηλ.: 800 636-0090 email: sales@opticonusa.com
--------	--

Περισσότερες πληροφορίες προϊόντος, πρόσθετη υποστήριξη και επιλογές διαμόρφωσης (από το γενικό βιβλίο μενού) διατίθενται στο www.opticon.com.

Guía de inicio rápido

Introducción

- Lea atentamente esta guía de inicio rápido antes de instalar o usar el soporte.
- Conserve esta guía de inicio rápido para futuras consultas y guárdela en un lugar seguro.

PRECAUCIÓN

- Esta guía de inicio rápido se puede revisar o retirar en cualquier momento sin previo aviso.
- Esta guía de inicio rápido no se puede copiar, fotocopiar, reproducir, traducir ni convertir a ningún formato electrónico o legible por máquina sin el consentimiento previo por escrito de Opticon.
- Las marcas comerciales utilizadas pertenecen a sus propietarios respectivos.
- Bajo ninguna circunstancia se podrá considerar a Opticon responsable por daños especiales, incidentales, derivados o indirectos, sea cual sea su origen.

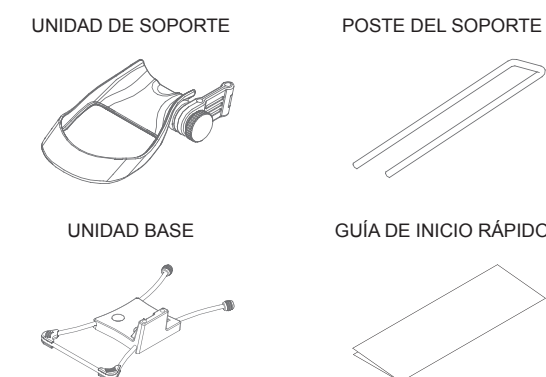
INSTRUCCIONES DE MANIPULACIÓN

- El soporte STD-22X es la pieza indicada para el escáner de mano L-22X.
- No desmonte el soporte.
- No deje caer el soporte.
- No instale el soporte sobre superficies inestables.
- No coloque objetos pesados encima del soporte.
- No exponga el soporte a calor intenso.

Especificaciones

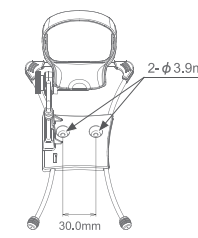
Dimensiones	(An) 99,8 x (P) 173,8 x (Al) 130,5 mm
Peso	Aprox. 120 g
Color	Negro/blanco

Incluido



Descripción general

Si elige montar el soporte, utilice tornillos M3 o M3,5 disponibles comercialmente (no incluidos).



Uso del soporte

POSTE DEL SOPORTE	Paso 1 Fije el poste del soporte a la unidad de soporte.
UNIDAD DE SOPORTE	
UNIDAD BASE	Paso 2 Fije el poste del soporte a la unidad base.
TORNILLO DE AJUSTE	Paso 3 Regule el ángulo y la altura del soporte con el tornillo de ajuste.

Contacto

EE. UU.	Opticon, Inc. Tel.: 1-800-636-0090 Correo electrónico: sales@opticonusa.com
---------	---

Puede encontrar más detalles sobre el producto, asistencia adicional y opciones de configuración (del libro de menús universal) en www.opticon.com.

Sissejuhatus

- Enne aluse paigaldamist ja/või kasutamist lugege see kiirjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke kiirjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja hoidke seda kindlas kohas.

Hoiatus

- Seda kiirjuhendit võidakse igal ajal ilma etteatamata muuta või tühistada.
- Seda kiirjuhendit ei tohi tervikuna ega osaliselt kopeerida, fotokopeerida, reprodutseerida, tõlkida või konverteerida mis tahes elektroonilisse või masinloetavasse vormi ilma ettevõtte Opticon eelneva kirjaliku nõusolekuta.
- Kasutatud kaubamärgid kuuluvad vastavatele omanikele.
- Opticon ei vastuta mingil juhul eriliste, juhuslike, mittejhuslike või kaudsete kahjude eest, olenemata sellest, kuidas need põhjustati.

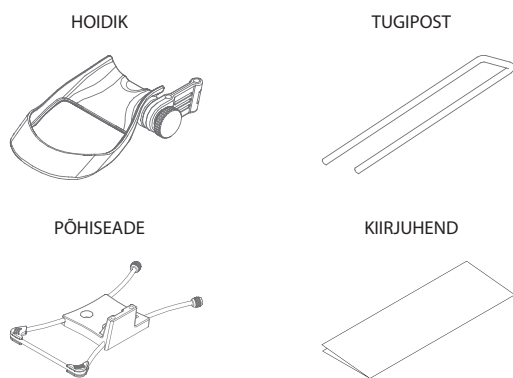
Käsitsemisjuhised

- Alus STD-22X on mõeldud kasutamiseks koos käeshoitava skanneriga L-22X.
- Ärge alust demonteerige.
- Ärge pillake alust maha.
- Ärge paigaldage alust ebasabiilsetele pindadele.
- Ärge paigaldage aluse peale muid esemeid.
- Ärge paigaldage alust tugeva kuumusallika lähedale.

Spetsifikatsioon

Mõõtmed	(L) 99,8 x (S) 173,8 x (K) 130,5 mm
Kaal	Umbes 120 g
Värv	Must/valge

Sisaldab



Guida di consultazione rapida

Introduzione

- Leggere attentamente la presente Guida di consultazione rapida prima di installare o utilizzare il supporto.
- Conservare la Guida di consultazione rapida in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Attenzione

- Questa Guida di consultazione rapida potrebbe essere revisionata o revocata in qualunque momento senza preavviso.
- La presente Guida di consultazione rapida non può essere né per intero né in parte, copiata, fotocopiata tradotta, immagazzinata o convertita in qualunque formato elettronico o leggibile dalla macchina senza il previo consenso di Opticon.
- I marchi utilizzati sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- In nessun caso Opticon dovrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni speciali, accidentali, consequenziali o indiretti di qualsivoglia natura.

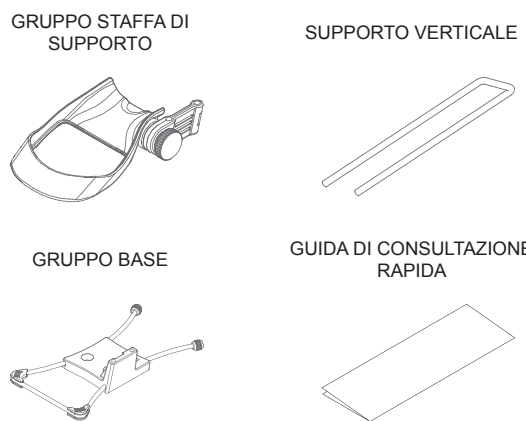
Istruzioni di Manipolazione

- STD-22X è il supporto progettato per lo scanner portatile L-22X.
- Non smontare il supporto.
- Non lasciar cadere il supporto.
- Non installare il supporto su superfici instabili.
- Non collocare oggetti pesanti sopra il supporto.
- Non esporre il supporto a fonti di calore intenso.

Specifiche

Dimensioni	(L) 99,8 x (P) 173,8 x (A) 130,5 mm
Peso	120 g circa
Colore	Nero/Bianco

In Dotazione



Sul sito www.opticon.com sono disponibili ulteriori dettagli sul prodotto, supporto aggiuntivo e opzioni di configurazione (da Universal Menu Book).

Pikaopas

Johdanto

- Lue tämä pikaopas huolellisesti ennen telineen asennusta ja/tai käyttöä.
- Säilytä tämä pikaopas tulevaa käyttöä varten. Laita se talteen turvalliseen paikkaan.

Varoitukset

- Tätä pikaopasta voidaan muuttaa tai se voidaan vetää markkinoilta milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta.
- Tätä pikaopasta ei saa kopiaida, valokopioida, jäljentää, kääntää tai muuttaa mihinkään sähköiseen tai koneelluettavaan muotoon kokonaan tai osittain ilman Opticon-yhtiön edeltävää kirjallista lupaa.
- Käytetyt tavaramerkit ovat vastaavien omistajensa omaisuutta.
- Opticon ei ole missään olosuhteissa vastuussa mistään erityisistä, satunnaisista tai väliaikaisista vahingoista riippumatta siitä, miten kyseiset vahingot ovat syntyneet.

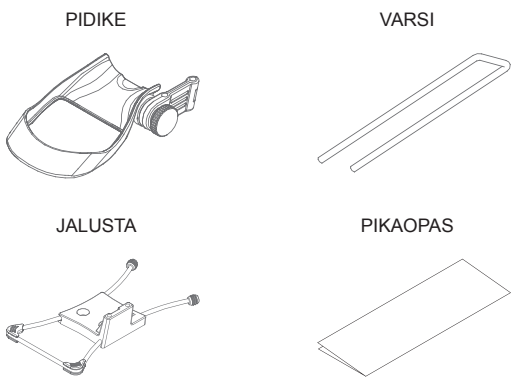
Käsittelyohjeet

- STD-22X-teline on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä pidettävään L-22X-lukijan kanssa.
- Älä pura telinettä.
- Älä pudota telinettä.
- Älä asenna telinettä epävakavaan alustan päälle.
- Älä aseta raskaita esineitä telineen päälle.
- Älä altista telinettä kuumille lämpötiloille.

Tekniset tiedot

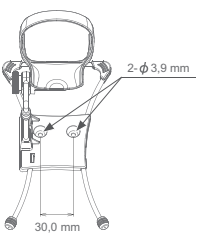
Mitat	(L) 99,8 mm x (S) 173,8 mm x (K) 130,5 mm
Paino	Noin 120 g
Väri	Musta / valkoinen

Osat



Yleiskuvaus

Jos haluat kiinnittää telineen lattiaan tai muuhun alustaan, käytä kiinnittämiseen kaupoista saatavia M3- tai M3,5-ruuveja. (hankittava erikseen)



Telineen käyttö

VARSII	Vaihe 1 Kiinnitä pidike varteen.
PIDIKE	
JALUSTA	Vaihe 2 Kiinnitä varren alaosa jalustaan.
SAÄTORUUVI	Vaihe 3 Säädä pidike oikeaan kulmaan ja sopivalle korkeudelle sen reunassa olevan säätöruuvin avulla.

Yhteystiedot

Yhdysvallat	Opticon, Inc. Puhelin: 1-800-636-0090 S-posti: sales@opticonusa.com
-------------	---

Lisää tuotetietoja, asiakastukea sekä asennusvaihtoehtoja (lähteestä Universal Menu Book) on tarjolla osoitteessa www.opticon.com.

Guide de référence rapide

Introduction

- Lire attentivement ce guide de référence rapide avant d'installer et/ou d'utiliser le support.
- Conserver ce guide de référence rapide pour référence ultérieure et le ranger en lieu sûr.

Mise en garde

- Ce guide de référence rapide peut faire l'objet de révisions ou d'un retrait à tout moment et sans préavis.
- Ce guide de référence rapide ne peut être copié, photocopié, traduit ou converti en un format électronique ou lisible sur une machine, en partie ou en totalité, sans le consentement préalable par écrit d'Opticon.
- Les marques commerciales utilisées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- En aucun cas, Opticon ne peut être tenue responsable de tout dommage spécial, accessoire, consécutif ou indirect, quelle qu'en soit la cause.

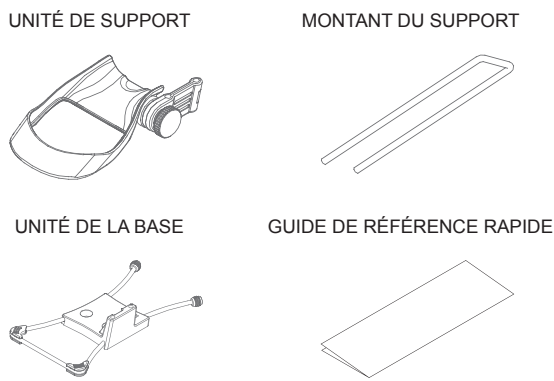
Instructions de manipulation

- Le support STD-22X est le support prévu pour lecteur portable L-22X.
- Ne pas démonter le support.
- Ne pas faire tomber le support.
- Ne pas installer le support sur des surfaces instables.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le support.
- Ne pas exposer le support à une chaleur intense.

Spécifications

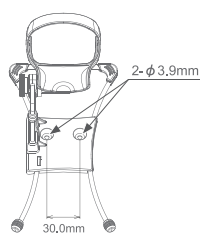
Dimensions	(L) 99,8 x (P) 173,8 x (H) 130,5 mm
Poids	Environ 120 g
Couleur	Noir/blanc

Inclus



Présentation

Si l'on choisit de monter le support, utiliser des vis M3 ou M3,5 disponibles dans le commerce (non fournies).



Utilisation du support

MONTANT DU SUPPORT	Étape 1 Fixer le montant du support dans l'unité de support.
UNITÉ DE LA BASE	Étape 2 Fixer le montant du support dans l'unité de la base.
VIS DE RÉGLAGE	Étape 3 Ajuster l'angle et la hauteur du support à l'aide de la vis de réglage.

Coordonnées

États-Unis	Opticon, Inc. Tél. : 1-800-636-0090 E-mail : sales@opticonusa.com
------------	---

D'autres informations plus détaillées sur le produit, une assistance supplémentaire et des options de configuration (tirées du Livre universel des menus) sont disponibles sur le site www.opticon.com.

クイックスタートガイド

はじめに

- スタンドを設置・使用する前に、本クイックスタートガイドをよく読んでください。
- 今後の参考用に本クイックスタートガイドを保持し、安全な場所に保管してください。

注意

- 本クイックスタートガイドは、事前予告なしにいつでも改訂または撤回される場合があります。
- 本クイックスタートガイドは、全体または一部でも、Opticonの書面による事前の同意なしに電子的または機械読み取り可能な形式に複製、複写、再生、翻訳、または変換することはできません。
- 使用されている商標は、それぞれの所有者の財産です。
- いかなる状況においても、Opticonは、原因の如何に関わらず、特別損害、付随的損害、派生的損害、または間接的損害の一切の責任を負わないものとします。

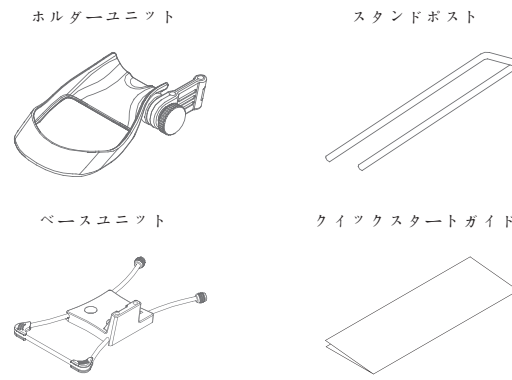
取り扱いの説明

- STD-22Xは、L-22Xハンドヘルドスキャナーの専用スタンドです。
- スタンドを分解しないでください。
- スタンドを落とさないでください。
- スタンドを不安定な面に設置しないでください。
- スタンドの上に重い物を置かないでください。
- スタンドを高熱に曝さないでください。

仕様

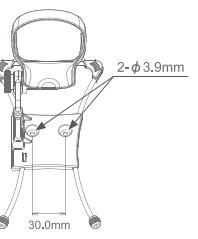
寸法	(W) 99.8 x (D) 173.8 x (H) 130.5mm
重量	約120g
色	黒 / 白

梱包品



概要

スタンドを取り付ける場合、市販のM3またはM3.5ネジを使用してください。(同梱されていません)



スタンドの使用

スタンドポスト	ステップ 1 スタンドポストをホルダーユニットに取り付けます
ホルダーユニット	
ベースユニット	ステップ 2 スタンドポストをベースユニットに取り付けます
調整ネジ	ステップ 3 調整ネジを使用してホルダーの角度と高さを調整します。

連絡先

USA	Opticon, Inc. 電話: 1-800-636-0090 Eメール: sales@opticonusa.com
-----	---

製品の詳細、追加のサポート、構成のオプション (ユニバーサルメニューブックより) は、www.opticon.com から 利用可能です。

빠른 시작 가이드

소개

- 스탠드를 설치 및/또는 사용하기 전에 이 빠른 시작 가이드를 정독하십시오.
- 나중에 참고할 수 있도록 빠른 시작 가이드를 안전한 곳에 보관하십시오.

주의

- 이 빠른 시작 가이드는 사전 통지 없이 언제든지 수정 또는 철회될 수 있습니다.
- Opticon의 사전 서면 동의 없이 이 빠른 시작 가이드의 일부 또는 전체를 복사, 재생산, 번역 또는 전자적이나 기계적으로 읽을 수 있는 형식으로 변환할 수 없습니다.
- 사용되는 상표는 각 소유자의 재산입니다.
- 어떠한 경우에도 Opticon은 특수, 우발적, 결과적 또는 간접적 손해에 대한 책임을 지지 않습니다.

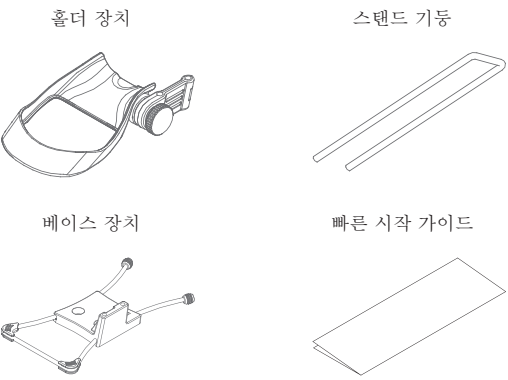
취급 지침

- STD-22X는 L-22X 휴대용 스캐너용으로 설계된 스탠드입니다.
- 스탠드를 분해하지 마십시오.
- 스탠드를 떨어뜨리지 마십시오.
- 스탠드를 불안정한 표면에 설치하지 마십시오.
- 스탠드 위에 무거운 물체를 올려두지 마십시오.
- 스탠드를 강한 열에 노출시키지 마십시오.

사양

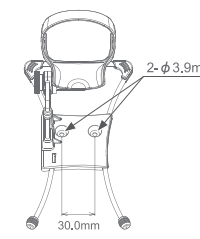
치수	(W) 99.8 x (D) 173.8 x (H) 130.5mm
중량	약 120g
색상	블랙/화이트

포함



개요

스탠드를 장착하려면 시중에서 구할 수 있는 M3 또는 M3.5 나사를 사용하십시오. (포함되지 않음)



스탠드 사용하기

스탠드 기둥	단계 1 스탠드 기둥을 홀더 장치에 연결합니다
홀더 장치	
베이스 장치	단계 2 스탠드 기둥을 베이스 장치에 연결합니다
조절 나사	단계 3 조절 나사를 사용하여 홀더의 각도와 높이를 조절합니다.

연락처

미국	Opticon Inc. 전화번호: 1-800-636-0090 이메일: sales@opticonusa.com
----	---

자세한 제품 세부 내용, 추가 지원 및 구성 옵션(별용 메뉴 책자)은 www.opticon.com 에서 확인할 수 있습니다.

Verkorte handleiding

Inleiding

- Lees deze verkorte handleiding zorgvuldig door voordat u de standaard installeert en/of gebruikt.
- Bewaar deze verkorte handleiding op een veilige plek om hem later te kunnen raadplegen.

Let op

- Deze verkorte handleiding kan zonder kennisgeving vooraf worden aangepast of teruggetrokken.
- Geen enkel deel van deze verkorte handleiding mag worden gekopieerd, gereproduceerd, vertaald of omgezet in een elektronische of machinaal leesbare vorm zonder dat Opticon daar vooraf toestemming toe heeft gegeven.
- De gebruikte handelsmerken zijn het eigendom van de respectieve eigenaren.
- Opticon is in geen geval verantwoordelijk voor eventuele geleden bijzondere, incidentele, gevolg- of indirecte schade.

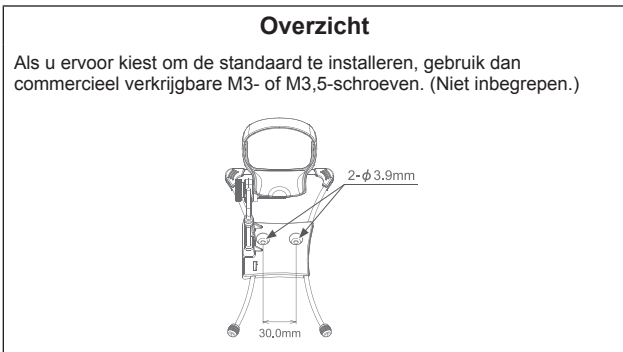
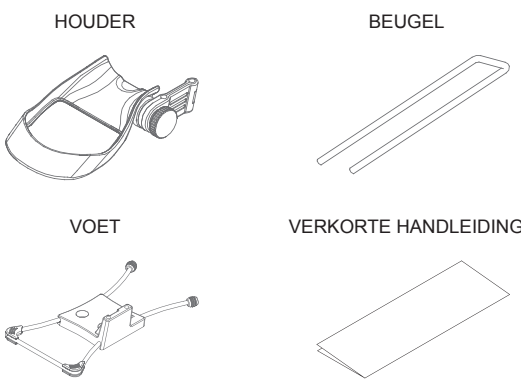
Instructies voor het hanteren

- De STD-22X is de standaard die bij de handheld scanner L-22X hoort.
- Neem de standaard niet uit elkaar.
- Laat de standaard niet vallen.
- Installeer de standaard niet op instabiele oppervlakken.
- Plaats geen zware voorwerpen boven op de standaard.
- Stel de standaard niet bloot aan zeer sterke hitte.

Specificaties

Afmetingen	(B) 99,8 x (D) 173,8 x (H) 130,5 mm
Gewicht	Ca. 120 g
Kleur	Zwart/wit

Inbegrepen



De standaard gebruiken

BEUGEL HOUDER	Stap 1 Bevestig de beugel aan de houder.
VOET	Stap 2 Bevestig de beugel aan de voet.
STELSCHROEF	Stap 3 Stel de hoek en hoogte van de houder af met behulp van de stelschroef.

Contact

VS	Opticon, Inc. Tel: 1-800-636-0090 E-mail: sales@opticonusa.com
----	--

Meer informatie over het product, aanvullende ondersteuning en opties voor configuratie (uit Universal Menu Book) zijn beschikbaar op www.opticon.com.

Hurtigstartveiledning

Inledning

- Les denne hurtigstartveiledningen før du installerer eller/og bruker stativet.
- Oppbevar denne hurtigstartveiledningen på et trygt sted for fremtidig referanse.

Forsiktig

- Denne hurtigstartveiledningen kan revideres eller trekkes tilbake når som helst uten forvarsel.
- Denne hurtigstartveiledningen må ikke, verken helt eller delvis, kopieres, fotokopieres, reproduseres, oversettes eller konverteres til et elektronisk eller maskinlesbart format uten skriftlig forhåndstillatelse fra Opticon.
- Varemerker som brukes, tilhører sine respektive eiere.
- Opticon holdes under ingen omstendigheter ansvarlig for eventuelle spesielle, tilfældige, følgeskader eller indirekte skader, uansett hvordan de ble forårsaket.

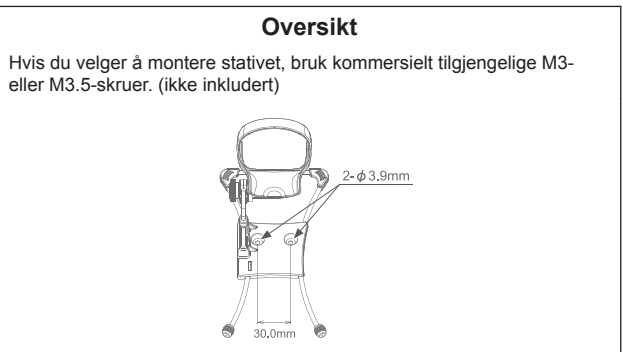
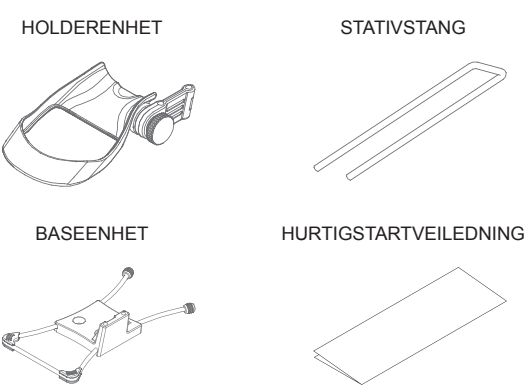
Håndteringsinstruksjoner

- STD-22X er det utpekte stativet for den håndholdte L-22X-skanneren.
- Du skal ikke demontere stativet.
- Pass på at stativet ikke faller i gulvet.
- Du skal ikke installere stativet på ustabile overflater.
- Du skal ikke plassere tunge objekter oppå stativet.
- Du skal ikke utsette stativet for intens varme.

Spesifikasjoner

Mål	(b) 99,8 x (D) 173,8 x (H) 130,5 mm
Vekt	Omtrent 120 g
Farge	Svart/hvit

Inkludert



Bruke stativet

STATIVPOST HOLDERENHET	Trinn 1 Fest stativstangen til holderenheten.
BASEENHET	Trinn 2 Fest stativstangen til baseenheten.
JUSTERINGSSKRUE	Trinn 3 Juster vinkelen og høyden på holderen med justeringsskruen.

Kontakt

USA	Opticon, Inc. Tlf.: 1-800-636-0090 E-postadresse: sales@opticonusa.com
-----	--

Flere produktdetaljer, ytterligere støtte og konfigurasjonsalternativer (fra Universal Menu Book) finner du på www.opticon.com.

Skrócona instrukcja użytkowania

Wprowadzenie

- Przed przystąpieniem do instalacji i/lub użytkowania statywu należy dokładnie przeczytać niniejszą skróconą instrukcję użytkowania.
- Niniejszą skróconą instrukcją użytkowania należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Uwaga

- Niniejsza skrócona instrukcja użytkowania może zostać zmieniona lub wycofana w dowolnym terminie bez wcześniejszego powiadomienia.
- Niniejsza skrócona instrukcja użytkowania nie może być powielana, kopiowana, kserowana, reprodukowana, tłumaczona ani przetwarzana — w całości lub części — do postaci elektronicznej lub nadającej się do odczytu maszynowego bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody firmy Opticon.
- Wykorzystane znaki towarowe należą do ich właścicieli.
- Pod żadnym pozorem firma Opticon nie ponosi odpowiedzialności za specjalne, przypadkowe, wynikowe ani pośrednie szkody.

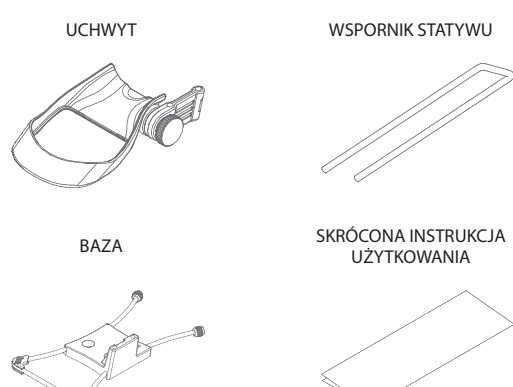
Instrukcja dotycząca eksploatacji

- STD-22X to statyw przeznaczony do stosowania z ręcznym skanerem L-22X.
- Nie wolno demontować statywu.
- Nie wolno upuszczać statywu.
- Nie wolno instalować statywu na niestabilnych powierzchniach.
- Nie wolno umieszczać ciężkich przedmiotów na statywie.
- Nie wolno wystawiać statywu na działanie wysokich temperatur.

Specyfikacje

Wymiary	(szer) 99,8 x (gł) 173,8 x (wys) 130,5 mm
Waga	Ok. 120 g
Kolor	Czarny/biały

W opakowaniu



Korzystanie ze statywu

WSPORNIK STATYWU UCHWYT	Etap 1 Zamocować wspornik statywu do uchwyty
BAZA	Etap 2 Zamocować wspornik statywu do bazy
SRUBA REGULACYJNA	Etap 3 Dostosować nachylenie i wysokość uchwyty za pomocą śruby regulacyjnej.

Kontakt

USA	Opticon, Inc. Tel: 1-800-636-0090 E-mail: sales@opticonusa.com
-----	--

Dalsze informacje o produkcie, dodatkowe wsparcie oraz opcje konfiguracji (według dokumentu Universal Menu Book) są dostępne na stronie www.opticon.com.

Guia de Início Rápido

Introdução

- Leia este guia de início rápido antes de instalar e/ou utilizar este suporte.
- Conservar este guia de início rápido para referência futura e guarde num local seguro.

Atenção

- Este guia de início rápido pode ser revisto ou revogado a qualquer altura, sem aviso prévio.
- Este guia de início rápido não pode ser copiado, fotocopiado, reproduzido, traduzido ou convertido para qualquer formato eletrónico ou que possa ser lido por uma máquina, em parte ou na sua totalidade, sem o consentimento da Opticon.
- As marcas comerciais utilizadas são propriedade dos respetivos proprietários.
- A Opticon não poderá ser responsabilizada em qualquer circunstância por quaisquer danos especiais, incidentais, consequenciais ou indiretos, qualquer que seja a sua origem.

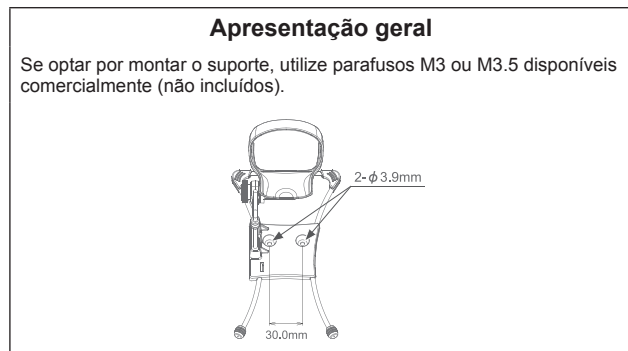
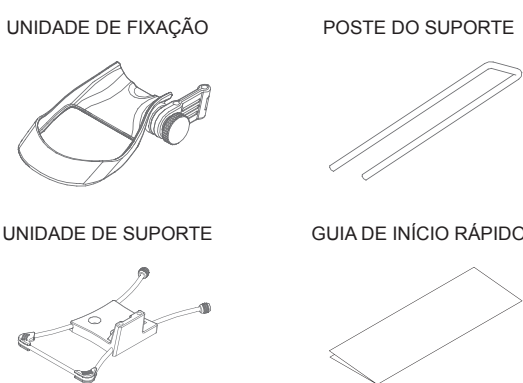
Instruções de Manuseamento

- O STD-22X é o suporte concebido para o scanner de mão L-22X.
- Não desmonte o suporte.
- Não deixe cair o suporte.
- Não instale o suporte em superfícies instáveis.
- Não coloque objetos pesados em cima do suporte.
- Não exponha o suporte a calor intenso.

Especificações

Dimensões	(L) 99,8 x (P) 173,8 x (A) 130,5 mm
Peso	Cerca de 120 g
Cor	Preto/Branco

Incluído



Utilizar o suporte

POSTE DO SUPORTE UNIDADE DE FIXAÇÃO	Passo 1 Fixe o poste do suporte na unidade de fixação.
UNIDADE DE SUPORTE	Passo 2 Fixe o poste do suporte na unidade de suporte.
PARAFUSO DE AJUSTE	Passo 3 Ajuste o ângulo e a altura do suporte utilizando o parafuso de ajuste.

Contacto

EUA	Opticon, Inc. Tel: 1-800-636-0090 E-mail: sales@opticonusa.com
-----	--

Encontra mais informações, assistência adicional e opções de configuração (no Guia do menu universal) em www.opticon.com.

Краткое руководство пользователя

Введение

- Внимательно прочитайте краткое руководство пользователя перед установкой или использованием подставки.
- Сохраните краткое руководство пользователя для дальнейшего использования и храните его в надежном месте.

Предостережение

- Данное краткое руководство пользователя может быть изменено или отозвано в любое время без предварительного уведомления.
- Данное краткое руководство пользователя запрещается частично или полностью копировать, фотокопировать, воспроизводить, переводить или конвертировать в любой электронный или машиночитаемый формат без предварительного письменного согласия компании Opticon.
- Используемые товарные знаки являются собственностью их соответствующих владельцев.
- Opticon ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за любой ущерб, определяемый особыми обстоятельствами, побочный, косвенный или не прямой ущерб, независимо от причин его возникновения.

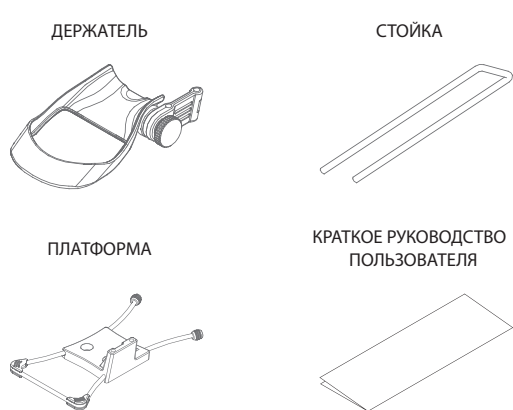
Инструкции по обращению

- STD-22X — это подставка, предназначенная для портативного сканера L-22X.
- Не разбирайте подставку.
- Не допускайте падения подставки.
- Не устанавливайте подставку на неустойчивые поверхности.
- Не размещайте тяжелые предметы на верхней части подставки.
- Не подвергайте подставку воздействию высокой температуры.

Спецификации

Размеры	(Ширина) 99,8 x (глубина) 173,8 x (высота) 130,5 мм
Вес	Прибл. 120 г
Цвет	Черный/белый

Включено



Обзор

Если вы решите установить подставку, используйте имеющиеся в продаже винты M3 или M3,5 (не включены)

Использование подставки

СТОЙКА ДЕРЖАТЕЛЬ	Шаг 1 Присоедините стойку подставки к держателю
ПЛАТФОРМА	Шаг 2 Присоедините стойку к платформе
РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ ВИНТ	Шаг 3 Отрегулируйте угол и высоту держателя с помощью регулировочного винта

Контактная информация

США	Opticon, Inc. Тел.: 800 636-0090 Эл. почта: sales@opticonusa.com
-----	--

Дополнительные сведения об изделии, дополнительная поддержка и параметры конфигурации (из Универсального каталога параметров) доступны по адресу: www.opticon.com.

Snabbguide

Inledning

- Läs denna snabbguide noggrant innan du installerar och/eller använder stativet.
- Behåll denna snabbguide för framtida referens och förvara den på ett säkert ställe.

FÖRSIKTIGHET

- Denna snabbguide kan revideras eller dras in när som helst, utan föregående meddelande.
- Denna snabbguide får inte, helt eller delvis, kopieras, fotokopieras, reproducera, översättas eller konverteras till något elektroniskt eller maskinläsbart format utan skriftligt medgivande från Opticon.
- Varumärken som används tillhör sina respektive ägare.
- Under inga omständigheter ska Opticon hållas ansvarig för några speciella, oförutsedda, följdskador eller indirekta skador, hur de än orsakats.

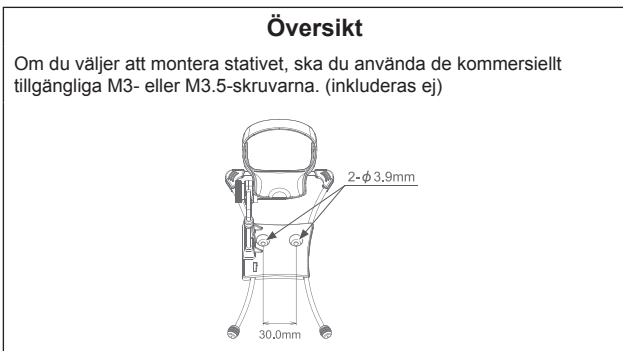
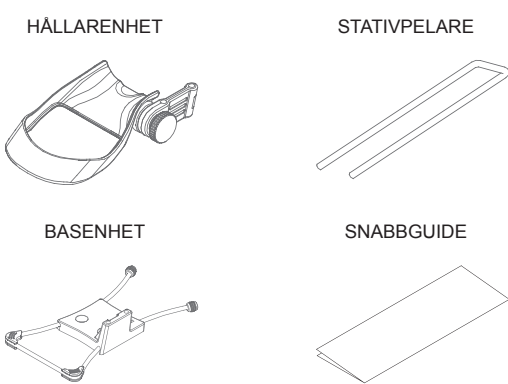
HANTERINGSANVISNINGAR

- På STD-22X är det stativ som är avsett för L-22X handskannern.
- Demontera inte stativet.
- Tappa inte stativet.
- Installera inte stativet på instabila ytor.
- Placera inte några tunga föremål ovanpå stativet.
- Utsätt inte stativet för intensiv värme.

Specifikationer

Mått	(B) 99,8 x (D) 173,8 x (H) 130,5 mm.
Vikt	Ca 120 g
Färg	Svart/vit

Inkluderas



Översikt

Om du väljer att montera stativet, ska du använda de kommersiellt tillgängliga M3- eller M3,5-skruvarna. (inkluderas ej)

Använda stativet

STATIVPELARE HÅLLARENHET	Steg 1 Fäst stativpelaren vid hållarenheten
BASENHET	Steg 2 Fäst stativpelaren vid baseenheten
JUSTERINGSSKRUV	Steg 3 Juster vinkeln och höjden på hållaren med justeringsskraven.

Kontakta

USA	Opticon, Inc. Tel: +1 800 636 0090 E-post: sales@opticonusa.com
-----	---

Ytterligare produktinformation, stöd, och konfigurationsalternativ (från Universal Menu Book) finns på www.opticon.com.

簡介

- 安裝及/或使用立架前請詳閱本快速入門指南。
- 將本快速入門指南存放在安全之處，供未來參考之用。

注意

- 本快速入門指南也許會在未事前通知的情況下隨時修改或撤銷。
- 取得 Opticon 事前書面同意之前，不得全部或部分地複製、影印、重製、翻譯本快速入門指南或將其轉換為任何電子或機器可讀格式。
- 所用商標為其各自所有者的財產。
- 在任何情況下 Opticon 皆不對因任何方式引起的任何特殊、偶然、繼發或間接損壞負責。

處理指示說明

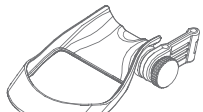
- STD-22X 是 L-22X 手持掃描器的指定立架。
- 不得拆解立架。
- 不得讓立架掉落。
- 不得將立架安裝在不平坦的表面上。
- 不得將任何重物放在立架上。
- 不得將立架曝露在酷熱環境中。

規格

尺寸	(寬) 99.8 x (深) 173.8 x (高) 130.5 mm
重量	約 120 克
顏色	黑色 / 白色

隨附物品

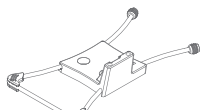
托架附件



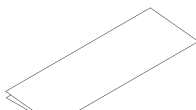
立柱



基底附件

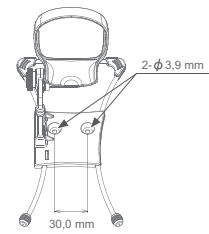


快速入門指南



概述

若您選擇架設立架，請使用市面上可買到的 M3 或 M3.5 螺絲。（未隨附）



使用立架

	<p>步驟 1 將立柱裝進托架附件內</p>
	<p>步驟 2 將立柱裝進基底附件內</p>
	<p>步驟 3 使用調整螺絲，調整托架角度和高度</p>

聯絡資訊

美國	Opticon, Inc.
	電話: 800 636-0090
	電子郵件地址: sales@opticonusa.com

欲知更多產品詳情、更多支援和設定選項，請造訪網站。
參閱「通用功能說明書」: www.opticon.com。